

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 58 (1932)  
**Heft:** 32  
  
**Rubrik:** Der Witz der Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LIEBES-IDYLL

1910

Still, mein Herz, was soll das Klopfen,  
nicht so toll! Mit jedem Tropfen  
Blutes, das zum Kopf mir wild  
aufsteigt, seh' ich nur sein Bild.  
Horch, da kommt er! Seine Schritte  
kenn ich wohl, und voll Verlangen  
sucht mein Aug' ihn, doch mit Bangen.  
Denn heut' hab' ich eine Bitte:  
In der Laube mit den Rosen,  
in der frohen Blumen Mitte  
möcht ich heute mit ihm kosen.  
Ist's doch Sonntag, Tag der Musse.  
Oh! ich weiss es schon beim Grusse,  
dass ich nicht umsonst ihn bitte. —

In der Laube, zart und still,  
blüht der Liebe ein Idyll.

1932

Ritsch! Paiff! Sumsum! Explosion!  
Sein Motorrad hör ich schon!  
Der Geliebte! Ganz in Leder!  
Oh wie smart! denkt grüssend jeder,  
wenn er um die Ecke rennt.  
(Falls man ihn vor Dreck noch kennt)  
Hopp! ein Schwung, schon sitzt sie oben,  
der Motor beginnt zu toben.  
Siebzig! Neunzig! Schneller! Hundert!  
Ob's auch spritzt und dreckt, bewundert  
und beneidet (wie sie denkt)  
wenn er um die Kurven lenkt,  
klebt sie fest an seinem Rücken.  
Gottvoll! sich an ihn zu drücken! —

Im Spital, verbunden, still,  
endet abends das Idyll.

Christianus

## Die Glosse der Wode

«A dr Abrüschtingkonferänz händs  
jetzt doch äntli bschlosse, si welled  
abrüschte.»

«So, was wird dänn abgrüschtet?»  
«D'Abrüschtingkonferänz.» ch

## Der Witz der Wode

(leider wahr)

In Salzburg, am Mozartplatz, steht  
ein interessanter Brunnen. Eine Ge-  
sellschaft junger Leute von Bern sieht  
ihn von weitem. Nun sagte ein Mäd-  
chen zu den andern: «Das isch gwüss  
ä schöne Brunne! D'r Miggu söu ne  
schnäu ga abfotografiere, mer chöi  
ne de ja z'Bärn aluege!» Röbi

## Wichtig für Geschäftsleute

Von einer Zweigstelle der Eidgenössischen Verwaltung in Bern erhalten wir heute ein Rundschreiben mit folgendem interessantem Passus:

«Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass unrichtige Angaben oder eine Weigerung solche zu machen, jedes Anspruchsrecht auf Einfuhrkontingente zur Folge hat...»

Also: wer unrichtige Angaben macht, oder wer sich weigert, un-

richtige Angaben zu machen (dies ist nicht etwa ein Pleonasmus, sondern sogar ein Widerspruch!), der wird mit einem Anspruchsrecht auf Einfuhrkontingente belohnt! — Grossartig!  
H. St.

## Statt Esperanto

(Wir konjugieren:)  
Ich rüste nicht ab!  
Du sollst abrüsten!  
Er, sie, es, sollen abrüsten!  
Wir rüsten nicht ab!  
Ihr sollt abrüsten!  
Sie sollen abrüsten!

Es ist unverkennbar, dass wir in dieser Verbalform Ansätze zu einer neuen Weltsprache haben. Bereits wird der Dialekt von den über fünfzig Staaten des Völkerbundes fließend gesprochen.  
B.

## Das Kind weinte

Der Vater schrie: «Dein Kind heult auch immer. Dauernd schreit es ohne Grund! Was hat es denn?»

Die Frau antwortete ganz sanft: «Deinen Charakter.»

## Spalter- Sprüche

Wer andern in der Nase bohrt, ist selbst ein Schwein.

Wie der Klatsch so die Basen.

Viele Gläschen sind des Grützes Tod.

Mit dem Hute in der Hand verdirbt man bald den ganzen Rand.

Der kluge Mann baut ein Fort.

Besser einen Schatz an der Hand als eine Haube auf dem Drachen.

Aller Anhang ist schwer.

Wer Ach sagt muss auch Pech sagen.

Der Weg zur Volksgunst ist mit Bananenschalen gepflastert.

Reich und reich vermählt sich gern.

Zur Glatze passt das Lausen nicht.

Borgen, borgen bis zur Pleite spricht der Mammonschieber heute.

Früh küsst sich was ein Pärchen werden will.

Heute noch auf hohen Zinsen, morgen alles in den Binsen. Hornusser

**PFAUEN ZÜRICH**  
Hotel und Restaurant  
IN NEUEN HÄNDEN  
E. Bieder-Jaeger